County of Los Angeles
DEPARTMENT OF PUBLIC SOCIAL SERVICES

[illegible]
(CIVIL RIGHTS INFORMATION NOTICE)

[illegible]

[illegible] DPSS [illegible] 866-613-3777 [illegible] DPSS [illegible] 1964 [illegible] 504 [illegible] 1973 [illegible] 1990 [illegible]

- [illegible] PA 607 [illegible] PA 607 [illegible] dpss.lacounty.gov.

[illegible]

[illegible] Medi-Cal [illegible] (CalFresh) [illegible] Los Angeles [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

- [illegible]

[illegible] DPSS [illegible]

[illegible]

[illegible] (DPSS) [illegible]

[illegible] (DPSS) [illegible]

[illegible] PA 607 [illegible]

[illegible] DPSS [illegible] CalFresh [illegible] 30 [illegible] 90 [illegible]

[illegible] 180 [illegible]

[illegible] DPSS [illegible]

ЪЇГ ЌЮ ЇЏЇ ЇОМЖЄЋЪОр ТіПЧ пЪЋЪМЧ ЪЇ і
РЄ Йр▪Їк ТіІ ЛКрПВІЛЋЧ ШОЛ▫РЄ дг ЋЪЧ є
ъВУГ ЌЪЛЮВЛіГ ЛВЌрЇ Ћщі РҐ

і Тіт УЄ пІ ЛКрЦЧ ЪЛС пЦЧ
(Los Angeles County Office)

ЧєЏ МЇ РЋКір ЋЪЧ ъВУ Г ЛєЛМєЛЪПЮ С
Los Angeles County:
Department of Public Social Services
Civil Rights Coordinator
12860 Crossroads Parkway South
City of Industry, CA 91746
(562) 908-8501
DPSSCivilRights@dpss.lacounty.gov

ЇРЋКір ТЅ ї ЏМЋЧ ї ї ОТВІІ УрЦЋЕІр ї
(Covered California)

ЪЇЧєРМЧєРЎ ъНЇЧ ЇїПОУ ТВНЇЋМЇ РЋКір Т
Ї ї ЏМЋЧ ї ї ОТВІІ УрЦЋЕІр ї
P.O. Box 989725
West Sacramento, CA 95789
(916) 228-8764
CivilRights@covered.ca.gov

ЇРЋКрИІ Ї ї ОЛЋЪИІ пКЋ ТМЧ пРЦІрЇ УЄ
(Medi-Cal & Medi-Cal Dental Program)

єЇЧ ЋПЦЧ ї ї Оw Ї ТЖ ё
(Department of Public Health Services)
Office of Civil Rights
P.O. Box 997413, MS0009
Sacramento, CA 95899-7413
(916) 440-7370 or 711 (CA Relay Service)
CivilRights@dhcs.ca.gov

ЇРЋКІВІІ УрЦЋЕІр ї (California) пЇЋЋ пЇєЗ
єЇЧ ЋЧ ЋЇ Ї ЌЎ Ї ТЖ ёъЛІВІІ California
Civil Rights Section
744 P Street, M/S 9-7-041
Sacramento, CA 95814
(866) 741-6241 (пУ J ЭЗ ЛЋЋ ъИЮ
crb@dss.ca.gov

Йр▪Їк ТЧ ШОЛ▫

пВЇ▪р ЇЏЇ ЇОМЖЄЋЪОр ТіПЧ пЪЋЪъНЇ пУ ЮЦІw Ч Лі
ОЖ sЧ Р▪У Ч ω ♪З пВЇ Оіт Тіт О Г С удпІЇЙ ЋЋР ї ї
і ТЏ ЛъНЇЏ я Йнє ТНЋЦІЇ ЛЋЋЪЗ Ч ω ♪Ж пС ЛДЋЇ Г
U.S. Department of Health and Human Services
Office of Civil Rights
200 Independence Avenue, SW
Suite 509F, HHH Building
Washington, DC 20201

ЮЇЏЇ ЇОМЖЄЋЪЛу Б ö РпЪШЇЙЮЛЇ
US Health & Human Services Civil Rights Complaint Portal
(800) 368-1019 (пУ J ЭЗ ЛЋЋ ъИЮ
(800) 537-7697 (Оіт Тіт Ї ї Тw "Мє і ТЛіт С Ч ї
OCRComplaint@hhs.gov

ЇРЋКір УєЛШЋ і (CalFresh)

пВЇ▪р ЇЏЇ ЇОМЖЄЋЪОр РЋКір CalFresh і РЄ
Йр▪Їк ТЧ ШОЛЇ

МпОБ ЧпЋЕ AD-3027, ЧпЋЕ ЮЇЏЇ ЇОМЖЄЋЪОр Т
пЦЧ пЪЋЪпУ ї РЋКірМЧ єЇ Ч ЋЇ Ч ї РЋЛЧ ШТВІІ пР ТїП
(USDA) д пЦЇ ЇЏЇ ЇОМЋЋЗ ЮЇЏЇ ЇОМЋЋЗ ЏЇ ї ї С УЇ ЖЄі
ЪЇ ЁЇПО Г Ч ЄЋ ЮЛІГ
U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
Mail Stop 9410
1400 Independence Avenue, SW
Room 1330, South Building
Washington, CA 20250
SM.OASCR.ProgramAdjudication@usda.gov

і ТЦЇ ї ї ОЋ і ТВІІ

єМЧ ЛіпМЇ РЛіС УєЧ МЛЋЋЧ ЇРЋ О дї ОЪЧ ЇРЋ
РЄ ъВУ Г ЛіКЋЦЋЋПО С DPSS ї ЇЁЇПО ЛЋЋЪЗ %
єМіт ЦЛіі дпЦЇ РЋ ї ї ТМЧ ЋЇ ЪЇ Г ЌпЦЇ ї ї ОЋ і ТВІІ
РЄ ї

ЪЇ єЗ ЋЋЗ ЮЇЏЇ ЇОМЦЇ ї ї ОЋ і ТВІІ ЇЋТС ёпОУ 90 ъИ♀

ъЛЧ ЇРЋ ОТМЧ пІ ЛКї ТС ёпОУ 90 ъИ♀ЗЋ ЛЪЛЋЗЛі
і ЪЇ Г ЛЮ ЇЏЇ ЇОМЦЇ ї ї ОЋ ЇїпЛОУ ТВІІЦЋЋ ЇїпО С ї
і ТПЋк іо ТМЋєГ ЇЦЇЋЋС Г ЌєЗ ЋЋ ЛЇЇЇї єМЧ ЛіпМЇ
ЪЇ ЮЇЏЇ ЇОМЦЇ ї ї ОЋ і ТЗ ЏЇЇЋЋС РїЛпОУ
і УМПЌЇїк МпНЇ ЏЇ ЛєМЧ ЇїПО ОЌпЏЇ яі Т
ЧпІРЌЌЋ"ВУ Г ЛпІ ЋЇЇї ї

ЪЇ Г ЌпЦЇ ї ї ОЋ і ТВІІ РМпОБ пІ Ї ЋпІ С ъЛіпЦЇ ЌЇ ї
єМі Ч ЛЋ ТЧ пІРЌЌЋ"ЋЇ МЋЗ ЏЇ ВЖєЋ'
ъВУ ЇЇї Г ЛОр Тіт УЄ DPSS д пІ С і Т Ч ТіЦЇ Т
і Ч МЋЗ ЋЇ РЇ · Ч МЋЗ ЌРЋ'пЦЋЄ пЦЇ ЌЇ ї
пЦЇ ї ЇМЧ ЪЇ пІ Г

- ъєМЧ ЖрС іГ
  ъНЇЧ ї і ТВІІ CDSS
  PO Box 944243, MS 21-37
  Sacramento, CA 94244-2430
- і ТМ єБ J ЏІ пІ С t ЄУ Г
  МЖЄЋЪЯЇЇЖ і ЛіпЋЋЇЇЧ ї і ТВІІ
  3833 S. Vermont Ave, 4th Floor
  Los Angeles, CA 90037
- ЇЇЋЇ пІ Г
  (800) 743-8525 д (800) 952-8349 (TDD)
- ЪЛу Б пІ Г www.acms.dss.ca.gov
- ЪрРУ Г SHDCSU@DSS.ca.gov

єМЧ ЛіпМі ТєОЄ Г ТРЋМЧ ЪЇ і ЇЇЇЋЛЋЋЦЋЋС ЇїПО
ЪЇ Г Ќі ЇЇЇЋПО єЇ Ч ЋЇ Ч ЋЇ ЋЇЇЇ ЌЎ Ї ТЖ ё (DPSS)
ТМЧ пІ ЛКрЦЛЪЛС пЦЧ пВЇ▪рЇ ї ї ОЋ і ТЗ ЏЇ

і ТЧ єРМЧ єРЎ ВЇ РТРЄЛЋЋЧ РпЦЗЇУ Г
ЦЋЋС ОпЇ Ч Ч єЏ МРЛЇ ЇЪВУ ЏЛОіт Тіт О

РЛЇ ЇІ Ї ЋЋ О С Ї ъВУ ЏЛОіт Тіт ОъНЇ ЇЇ С дЇЇЌЋ"
ЏЛЧ ЇїпЇ ї ї і Ч єРМЧ єРЎ ВЇ РТРЄЛЋЋЧ РпЦЗЇУ Ор
DPSS пВЇ▪рЋС ОЌпЪЌЇЇЇУ Г Л ЛЋЋ ЌЎ ТЇ ЇІ РЋКірЛЋЋ
пЇ ЏЇ Р ї DPSS єЗ ЋЗ пКір Т РЄ ЪЇ пВЇ▪р Ж ЗЦЋЋС
ъВУ ЪЇ єЗ Ї Ї єМЧ ЛіпМі DPSS МВпЇ КЧ пЋЋ ЌТМЧ ЪЇ
пС ЋЋєЗ ЇУ ї ЄЪЇ ЛЇЇЇ ЌЇ ЇЦЇВЖєЋ ї С УЇ ЖЄі ЪЇ ЁЇ
пО С Мо ЇЇ ЪЋЋ Р ЇУ пЦЗ ЇЛі ТМВпЇ Кї пЇ ЌЇ ЇЦЇВЖєЋ
єЗ ЋЗ ЏС Мї ЇЇЋЋ ЇЇпЇ ї ї ОЋ і ТЗ ЏЇМЧ ЪЇ ї

ОЗЪЏ ЛМЪЛ%ЪЋЋ ЇїпЇ ОУ ТВІІЛЋЋЧ ї і ТВІІЪЏ ЛЛЧ ЋЋ
пІ Г ЪЛЋЋЇЇЇЇУ пЦ ЇЛі Тіт УЄ J Ж і ЗЛЛї ЪЇ Г ЌЧ ЋЇ
ЇЇпЇ ЋЋ НЇОЇ · С ТВІІ *ЧЇЇМЧ ЪЇ пІ Г і Р ЇРЋ*
ЋКірЛЋЋС w Ї ТЖ ёъЛІВІІ УрЦЋЕІр ї (PUB 13) ъВУ ЏЛ
пІ єЛМЋ ъЛЋЋЇЇЇУ пЦ ЇЛЋЋ ЪЇ Ч ї